

Public Notice – Public Notice

NOTICE OF SISD TRUSTEE ELECTION

(AVISO DE ELECCION S.I.S.D.)

To the Registered Voters of Austin County, Texas:

(A los votantes registrados del Condado de Austin, Tejas):

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 6, 2017, for voting in a school trustee election, to elect members to fill two (2) trustee positions.

(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales situados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m., el 6 de mayo de 2017 para votar en la elección de fideicomisario del distrito escolar para elegir los miembros que llenaran 2 posiciones.)

LOCATION OF POLLING PLACES

(DIRECCION DE LAS CASILLAS ELECTORALES)

PCTS.101, 104, 314, 313 & 416, W.E. Hill Community Center, 1000 Main St. Sealy, TX

PCTS. 211 & 312, St. John Lutheran Fellowship Hall, Cat Spring, TX

PCTS. 415 & 418, Frydek Catholic Catechist Education Center, Sealy, TX

PCT. 417, San Felipe Fire Station, San Felipe, TX

Early Voting by personal appearance will be conducted each weekday at the City of Sealy Municipal Building (City Hall Lobby), 415 Main Street, Sealy, Texas, between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m., beginning on April 24, 2017, and ending on May 2, 2017. In addition, said office shall be open from seven o'clock (7:00) a.m. until seven o'clock (7:00) p.m. on May 1, 2017 and May 2, 2017.

(La votación temprana en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en la Ciudad de Sealy Edificio Municipal, 415 Main Street, Sealy, Texas, entre las 8:00 de la mañana y las 5:00 de la tarde, empezando el 24 de abril 2017 y terminando el 2 de mayo 2017. En adición, el 1 de mayo 2017 y el 2 de mayo 2017 la oficina estará abierta desde las siete 7:00 de la mañana hasta la siete 7:00 de la tarde.)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas que se votarán temprano por correo deberán enviarse al Secretario de la Votación Temprana):

Dayl Cooksey

Early Voting Clerk

P.O. Box 517

Sealy, Texas 77474

Email: dcooksey@ci.sealy.tx.us

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on April 25, 2017.

(Las solicitudes para boletas que se votarán temprano por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el 25 de abril 2017.)

Issued this the 15th day of February 2017

(Emitida este día 15 de febrero 2017)


Ryan Reichardt
Signature of Presiding Officer
(Firma del Oficial Que Preside)